

Bruxelles, 22 febbraio 2016  
(OR. en)

6378/16

PUBLIC 7  
INF 26

## NOTA

---

Oggetto:                   ESTRATTO MENSILE DEGLI ATTI DEL CONSIGLIO – OTTOBRE 2015

---

Il presente documento elenca gli atti adottati dal Consiglio nell'ottobre 2015.<sup>1 2</sup>

Fornisce informazioni sull'adozione degli atti legislativi, in particolare:

- la data di adozione,
- la pertinente sessione del Consiglio,
- il numero del documento adottato,
- il riferimento alla Gazzetta ufficiale,
- le regole di voto applicabili, i risultati delle votazioni e, se del caso, le motivazioni di voto e le dichiarazioni iscritte nel processo verbale del Consiglio.

---

<sup>1</sup> Eccettuati alcuni atti di portata limitata, come le decisioni di procedura, le nomine, le decisioni di organi istituiti da accordi internazionali, le decisioni di bilancio puntuali, ecc.

<sup>2</sup> Nel caso degli atti legislativi adottati secondo la procedura legislativa ordinaria, può esservi una differenza tra la data della sessione del Consiglio in cui l'atto legislativo è stato adottato e la data effettiva dell'atto in questione, in quanto gli atti legislativi adottati secondo la procedura legislativa ordinaria sono considerati adottati solo dopo la firma del presidente del Consiglio e del presidente del Parlamento europeo nonché dei segretari generali delle due istituzioni.

Il presente documento contiene inoltre informazioni sull'adozione di atti non legislativi che il Consiglio ha deciso di rendere pubblici.

Il presente documento è anche accessibile sul sito web del Consiglio all'indirizzo:

[Estratti mensili degli atti del Consiglio \(atti\) - Consilium](#)

I documenti elencati nell'estratto possono essere ottenuti attraverso il Registro pubblico dei documenti del Consiglio all'indirizzo: [Documenti e pubblicazioni - Consilium](#)

Si noti che il presente documento ha esclusivamente fini di informazione – fanno fede solo i processi verbali del Consiglio. Essi sono accessibili sul sito web del Consiglio all'indirizzo: [Processi verbali del Consiglio - Consilium](#)

---

## INFORMAZIONI SUGLI ATTI ADOTTATI DAL CONSIGLIO NELL'OTTOBRE 2015

**3410<sup>a</sup> sessione del Consiglio dell'Unione europea (COMPETITIVITÀ (MERCATO INTERNO, INDUSTRIA, RICERCA E SPAZIO)) tenutasi a Lussemburgo il 1° ottobre 2015**

### ATTI LEGISLATIVI

| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | DOCUMENTO | REGOLA DI VOTO          | VOTAZIONI                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Posizione (UE) n. 14/2015 del Consiglio in prima lettura in vista dell'adozione del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che stabilisce misure riguardanti l'accesso a un'Internet aperta e che modifica la direttiva 2002/22/CE del Parlamento europeo e del Consiglio relativa al servizio universale e ai diritti degli utenti in materia di reti e di servizi di comunicazione elettronica e il regolamento (UE) n. 531/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al roaming sulle reti pubbliche di comunicazioni mobili all'interno dell'Unione Adottata dal Consiglio il 1° ottobre 2015 (Testo rilevante ai fini del SEE)<br>GU C 365 del 4.11.2015, pagg. 1–19 | 10788/15  | Maggioranza qualificata | Tutti gli Stati membri favorevoli tranne:<br>contrari: NL, SI<br>astenuti: EL, HR |

#### **Dichiarazione della Slovenia**

La Slovenia elogia le ultime presidenze del Consiglio per il lavoro svolto in merito al regolamento TSM.

Pur sostenendo la soluzione di compromesso sul roaming, la Slovenia non può appoggiare il testo finale sulla protezione della neutralità di internet. Internet è il cuore della moderna società digitale, facilita la globalizzazione, l'innovazione e lo sviluppo dell'imprenditorialità, e rappresenta un bacino per il libero flusso di informazioni e democrazia. Per poter conservare il suo ruolo positivo, deve restare libera e aperta. La Slovenia sottolinea l'importanza del carattere neutrale di internet e si impegna per la sua decisa ed esplicita protezione.

Per quanto il testo di compromesso finale del regolamento TSM sulla neutralità di internet presenti alcuni miglioramenti, non riesce a fugare le nostre preoccupazioni. La Slovenia teme che le nuove disposizioni diano origine a un'internet a due velocità: un modello di servizio lento basato sul principio del "massimo sforzo" e un'internet ad alta velocità con qualità garantita con una spesa aggiuntiva. La Slovenia ritiene che si tratti della risposta sbagliata alle sfide competitive cui è confrontata l'industria europea nel mercato digitale mondiale.

Inoltre, tenuto conto dell'attuale protezione giuridica della neutralità di internet in Slovenia, non possiamo sostenere il regolamento TSM finale.

### **Dichiarazione dei Paesi Bassi**

I Paesi Bassi desiderano ringraziare le presidenze coinvolte per tutti gli sforzi compiuti al fine di raggiungere un compromesso finale sulla proposta di regolamento che stabilisce misure riguardanti il mercato unico europeo delle comunicazioni elettroniche e per realizzare un continente connesso. Oltre due anni fa i Paesi Bassi sono stati il primo Stato membro a fissare misure nazionali per proteggere l'internet aperta. Da allora chiediamo norme europee sulla neutralità della rete che salvaguardino in modo efficace internet come piattaforma aperta per le comunicazioni e i servizi internet. Una piattaforma aperta che rispetti la libertà di scelta degli utenti finali in quanto diritto fondamentale e crei condizioni paritarie fra i fornitori di servizi e applicazioni.

Il regolamento predispone per l'UE una serie armonizzata di norme sulla neutralità della rete. Contiene elementi positivi come una norma chiara contro la gestione discriminatoria del traffico. Tuttavia, norme efficaci sulla neutralità della rete richiedono anche il divieto esplicito di pratiche discriminatorie di determinazione dei prezzi. Purtroppo, il compromesso finale non contiene tale divieto esplicito della discriminazione basata sul prezzo. I Paesi Bassi saranno pertanto obbligati a eliminare tale divieto dalle proprie norme nazionali sulla neutralità della rete, anche se esso è stato applicato in modo efficace. La mancanza di un divieto esplicito della discriminazione basata sul prezzo ha costituito una sostanziale preoccupazione per i Paesi Bassi nel corso di tutti i negoziati. Questa preoccupazione sostanziale si manifesta nel voto contrario al regolamento.

### **Dichiarazione della Finlandia**

La Finlandia si rallegra dell'accordo raggiunto fra il Consiglio e il Parlamento riguardo al regolamento sul mercato unico delle telecomunicazioni. Il regolamento rappresenta un passo nella direzione giusta in quanto riduce le tariffe di roaming e contribuisce così all'obiettivo globale di fornire a tutti gli utenti finali collegamenti di telefonia mobile efficienti, affidabili e a prezzi ragionevoli. Tuttavia, la Finlandia considera problematico che l'esito finale del regolamento e i benefici ottenuti dipendano in larga misura da atti di esecuzione che dovranno essere elaborati dalla Commissione e dalla prossima proposta legislativa per la regolamentazione dei prezzi all'ingrosso.

A fini di certezza giuridica per gli operatori economici e i consumatori è molto importante elaborare i seguenti elementi al più presto: 1) una nuova regolamentazione dei prezzi all'ingrosso che riduca in misura significativa il livello attuale delle tariffe all'ingrosso, 2) atti di esecuzione del regolamento sul mercato unico delle telecomunicazioni che definiscano meglio la politica di utilizzo corretto, e 3) il meccanismo che consenta ai fornitori di roaming di recuperare i costi dovuti all'abolizione delle tariffe di roaming. L'attuazione appropriata di tali strumenti ha un impatto significativo sul funzionamento dell'intero regolamento sul mercato unico delle telecomunicazioni.

Per la Finlandia riveste estrema importanza anche la questione dei pacchetti di abbonamento illimitati. In Finlandia tali pacchetti sono ampiamente utilizzati, i prezzi sono bassi e l'uso dei dati è elevato rispetto agli standard europei. Gli atti di esecuzione dovrebbero pertanto garantire che in questo tipo di abbonamenti i costi siano coperti senza aumentare il livello dei prezzi nazionali.

La Finlandia sottolinea inoltre che, al fine di evitare che oneri e incertezza a livello amministrativo rappresentino un ostacolo per i consumatori, le procedure di notifica e valutazione relative alla copertura dei costi dovrebbero essere quanto più chiare e semplici possibili.

### **Dichiarazione della Repubblica portoghese, della Repubblica di Bulgaria, della Repubblica di Croazia e della Repubblica ellenica**

La Repubblica portoghese, la Repubblica di Bulgaria, la Repubblica di Croazia e la Repubblica ellenica si rallegrano dell'accordo raggiunto sul regolamento che stabilisce norme armonizzate per un'internet aperta e per la riduzione dei costi di roaming per gli utenti di reti di comunicazioni mobili.

Il quadro giuridico relativo ai servizi di roaming sulle reti pubbliche di comunicazioni mobili all'interno dell'Unione sarà completo quando la Commissione europea adotterà norme dettagliate mediante atti di esecuzione che attueranno una politica di utilizzo corretto e la metodologia per valutare la sostenibilità dell'abolizione dei sovrapprezzi del roaming al dettaglio; un ulteriore passo avanti sarà l'approvazione della nuova proposta legislativa intesa a modificare le tariffe all'ingrosso per servizi di roaming regolamentati o fornire un'altra soluzione alle questioni individuate al livello di mercato all'ingrosso. Il quadro giuridico completo dovrebbe proteggere pienamente gli utenti di servizi di comunicazioni mobili da un eventuale aumento dei prezzi nazionali qualora gli operatori non siano in grado di recuperare i costi associati alla fornitura di servizi di roaming.

In tale contesto, la Repubblica portoghese, la Repubblica di Bulgaria, la Repubblica di Croazia e la Repubblica ellenica mettono in rilievo che le norme da approvare devono assicurare che tanto gli operatori della rete ospitante quanto quelli della rete d'origine recuperino tutti i costi associati alla fornitura di servizi sia al dettaglio che all'ingrosso, compresi i costi diretti, congiunti e comuni e un ragionevole margine di profitto sugli investimenti.

D'altro canto, il riesame del mercato del roaming all'ingrosso dovrebbe tenere conto dell'impatto della stagionalità sulla struttura dei costi dei fornitori di servizi che operano in aree turistiche, nonché di tutte le situazioni in cui si registrano differenze di traffico rilevanti connesse a questioni di stagionalità o dovute a modelli di spostamento diversi fra gli utenti degli Stati membri, situazioni che saranno probabilmente accentuate dal previsto aumento della domanda dovuto all'eliminazione dei sovrapprezzi.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |                         |                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Regolamento (UE) 2015/1775 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 ottobre 2015, che modifica il regolamento (CE) n. 1007/2009 sul commercio dei prodotti derivati dalla foca e che abroga il regolamento (UE) n. 737/2010 della Commissione (Testo rilevante ai fini del SEE)<br>GU L 262 del 7.10.2015, pagg. 1–6 | 44/15 | Maggioranza qualificata | Tutti gli Stati membri favorevoli tranne:<br>contrari: SE<br>astenuti: DK, EE, FR, FI |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|

### **Dichiarazione della Svezia**

Riguardo alla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1007/2009 sul commercio dei prodotti derivati dalla foca (doc. 6015/15), la Svezia desidera richiamare l'attenzione sui seguenti elementi.

La Svezia ritiene che l'organo di conciliazione dell'OMC sia un attore fondamentale per garantire sicurezza, credibilità e prevedibilità al sistema commerciale multilaterale e concorda pienamente sulla necessità di rispettare la decisione dell'OMC in merito alla causa riguardante il commercio di prodotti derivati dalla foca (DS 400/401). Benché favorevole al divieto di importare prodotti derivati dalla foca e all'obiettivo perseguito dalla proposta, la Svezia deplora che non siano state prese in esame, come valide alternative, le varie proposte formulate per raggiungere una soluzione compatibile con le norme dell'OMC.

La caccia alla foca è una pratica molto limitata in Svezia ed è rispettosa e controllata al fine di tutelare le attività di pesca su piccola scala. A giudizio della Svezia, l'esito dei negoziati avrebbe potuto essere più equilibrato. Una soluzione equilibrata consentirebbe di tener conto degli aspetti etici e ambientali inerenti alla pratica di abbandonare gli animali uccisi o le loro parti. La Svezia ha rilevato che sono necessarie opportunità commerciali nell'interesse della pesca e della produzione artigianale su piccola scala nel rispetto delle antiche tradizioni.

La Svezia voterà pertanto contro la proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1007/2009 sul commercio dei prodotti derivati dalla foca.

## **Dichiarazione della Danimarca**

La Danimarca desidera ringraziare la presidenza, la Commissione, gli Stati membri e il Parlamento europeo per il dialogo positivo e gli sforzi congiunti volti a raggiungere un'intesa comune su questo tema di grande importanza.

La Danimarca si compiace che l'UE abbia dimostrato senza alcun dubbio di riconoscere l'importanza fondamentale che rivestono, sotto il profilo socioeconomico e culturale, la caccia e il commercio di prodotti derivati dalla foca per la Groenlandia e altre comunità Inuit.

Desidera inoltre ringraziare i partner UE per aver riconosciuto la necessità di sensibilizzare e meglio informare i cittadini europei sulla caccia alla foca e sulla legalità del commercio di prodotti derivati dalla foca praticato dagli Inuit e da altre comunità indigene. La Danimarca ravvisa l'assoluta necessità di ripristinare la fiducia dei consumatori nei prodotti derivati dalla foca provenienti dalla Groenlandia contrastando una diffusa disinformazione.

La Danimarca accoglie con soddisfazione l'impegno assunto dal Consiglio di valutare l'efficacia del regolamento nel realizzare l'obiettivo perseguito, nonché gli effetti avuti sullo sviluppo, la cultura e l'identità degli Inuit e di altre comunità indigene.

Si compiace del fatto che l'UE abbia confermato l'impegno di rispettare e promuovere i diritti dei popoli indigeni, come affermato nella dichiarazione delle Nazioni Unite sui diritti dei popoli indigeni e in altri strumenti internazionali pertinenti, compreso il diritto allo sviluppo e al libero esercizio di tutte le loro attività economiche.

La Danimarca rispetta le conclusioni dell'organo di conciliazione dell'OMC. Mantiene l'impegno di promuovere gli interessi dell'UE quale partner importante nell'Artico.

La Danimarca rimane del parere che il commercio di prodotti derivati dalla foca sia un'attività che non andrebbe ostacolata o stigmatizzata. Desidera sottolineare che la caccia alla foca in Groenlandia è un'attività legittima e sostenibile e che il benessere degli animali è una preoccupazione tanto degli Inuit e di altre comunità indigene quanto dei cittadini europei.

La Danimarca nutre serie preoccupazioni per le gravi conseguenze negative per la Groenlandia del regime UE sui prodotti derivati dalla foca, in contrasto con l'obiettivo dichiarato di evitare effetti negativi sugli Inuit e altre comunità indigene. È altrettanto preoccupata per le ulteriori conseguenze negative che potrebbero derivare dalle modifiche proposte al regolamento, fra cui l'aumento dei costi e degli oneri amministrativi per le comunità Inuit.

La Danimarca continua a dubitare degli elementi posti a fondamento e motivazione del regime sui prodotti derivati dalla foca, e fa osservare che è possibile praticare una caccia alla foca sostenibile nel pieno rispetto delle legittime preoccupazioni in materia di benessere degli animali. È perplessa per il fatto che non siano state preliminarmente valutate, fra l'altro, le preoccupazioni attualmente nutrite dai cittadini europei a principale giustificazione del regolamento né possibili soluzioni alternative meno restrittive sotto il profilo commerciale atte a rispondere a tali preoccupazioni.

Per tali motivi la Danimarca non può appoggiare le modifiche proposte al regolamento (CE) n. 1007/2009 e si asterrà.

La Danimarca resta impegnata a collaborare con i partner europei per affrontare questo importante tema e a lavorare a un'intesa comune sul commercio dei prodotti derivati dalla foca a vantaggio sia dell'UE che delle comunità artiche.

**Dichiarazione della Finlandia e dell'Estonia**

Riguardo alla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1007/2009 sul commercio dei prodotti derivati dalla foca (doc. 6015/15), la Finlandia e l'Estonia desiderano richiamare l'attenzione sui seguenti elementi.

La Finlandia e l'Estonia ritengono che l'organo di conciliazione dell'OMC sia un attore fondamentale per garantire sicurezza, credibilità e prevedibilità al sistema commerciale multilaterale e concordano pienamente sulla necessità di rispettare la decisione dell'OMC in merito alla causa riguardante il commercio di prodotti derivati dalla foca (DS 400/401). L'obiettivo della proposta della Commissione che modifica il regolamento (CE) n. 1007/2009 sul commercio dei prodotti derivati dalla foca è quello di allineare la normativa dell'UE alle norme dell'OMC. Benché favorevoli all'obiettivo perseguito dalla proposta, la Finlandia e l'Estonia deplorano che non siano state prese in esame, come valide alternative, le varie proposte formulate per raggiungere una soluzione compatibile con le norme dell'OMC basata sulla conservazione delle risorse naturali non rinnovabili.

Pur compiacendosi della prosecuzione delle opportunità commerciali per gli Inuit e altre comunità indigene nel settore dei prodotti derivati dalla foca, la Finlandia e l'Estonia rilevano che tali opportunità sono necessarie nell'interesse della pesca e della produzione artigianale su piccola scala nel rispetto delle antiche tradizioni e del patrimonio culturale. Nel 2008 la Commissione europea ha riconosciuto, nella sua valutazione d'impatto, i possibili effetti negativi di un divieto del commercio di prodotti derivati dalla foca sugli Stati membri che praticano la caccia alla foca e offrono prodotti in quantità limitate sul mercato locale.

Inoltre, è essenziale che la normativa dell'UE, conformemente agli impegni assunti dalle istituzioni dell'UE, sia gestita e riveduta attivamente, se dalla sua attuazione derivano conseguenze deludenti e indesiderate di natura economica, sociale o ambientale.

A giudizio della Finlandia e dell'Estonia, l'esito dei negoziati avrebbe potuto essere più equilibrato. Una soluzione equilibrata avrebbe migliorato le norme internazionali in materia di benessere degli animali e tenuto conto delle esigenze delle piccole comunità e della piccola pesca costiera nonché dell'uso sostenibile delle risorse marine non rinnovabili nel preservare l'equilibrio ecosistemico.

Per tali motivi, la Finlandia e l'Estonia si asterranno dal votare la proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1007/2009 sul commercio dei prodotti derivati dalla foca.

**Dichiarazione della Francia**

La Francia si è astenuta nella votazione relativa all'adozione del regolamento recante modifica del regolamento (CE) n. 1007/2009 che vieta l'immissione sul mercato dei prodotti derivati dalla foca nell'Unione. La Francia desidera presentare i seguenti chiarimenti riguardo al considerando 2 e all'articolo 2 di detto regolamento.

La Francia, con il suo impegno a favore del principio di uguaglianza tra tutte le persone, sostiene qualsiasi iniziativa volta a garantire il pieno godimento dei diritti fondamentali da parte dei popoli indigeni. Con riferimento alla dichiarazione interpretativa presentata all'atto dell'adozione della dichiarazione delle Nazioni Unite sui diritti dei popoli indigeni, la Francia osserva tuttavia che, in base ai principi costituzionali dell'indivisibilità della Repubblica e dell'unità del popolo francese, essa non conferisce alcun diritto collettivo a qualsivoglia gruppo definito in base alla comunità di origine, alla cultura, alla lingua o al credo.

I diritti umani sono diritti universali destinati ad essere applicati a tutte le persone, senza distinzione. La Francia prosegue il proprio impegno per garantire che ogni persona possa pienamente ed effettivamente godere di tali diritti fondamentali senza alcuna discriminazione.

| ATTI NON LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | DOCUMENTO / DICHIARAZIONI |
| Decisione (UE) 2015/1796 del Consiglio, del 1° ottobre 2015, relativa alla conclusione dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e la Confederazione svizzera che associa la Confederazione svizzera al programma quadro di ricerca e innovazione - Orizzonte 2020 e al programma di ricerca e formazione della Comunità europea dell'energia atomica che integra Orizzonte 2020, e che disciplina la partecipazione della Confederazione svizzera alle attività condotte dall'impresa comune "Fusion for Energy" per la realizzazione di ITER<br>GU L 263 dell'8.10.2015, pagg. 8–9 | 5662/15                   |
| Decisione (UE) 2015/1795 del Consiglio, del 1° ottobre 2015, relativa alla conclusione dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra l'Unione europea e le Isole Fær Øer che associa le Isole Fær Øer al programma quadro di ricerca e innovazione - Orizzonte 2020 (2014-2020)<br>GU L 263 dell'8.10.2015, pagg. 6-7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 5660/15                   |
| Decisione (UE) 2015/1788 del Consiglio, del 1° ottobre 2015, relativa al rinnovo dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e il governo della Repubblica dell'India<br>GU L 260 del 7.10.2015, pagg. 18–19                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 5872/15                   |
| Conclusioni del Consiglio sull'iniziativa della Commissione relativa allo statuto speciale dell'Unione europea in seno all'OIV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 12434/15                  |
| Decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare, a nome dell'Unione europea, nell'ambito del comitato congiunto UE-EFTA con riguardo all'adozione di una decisione che modifica la convenzione relativa a un regime comune di transito                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 11875/15<br>astenuti: UK  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Decisione del Consiglio sulla posizione da adottare a nome dell'Unione europea nell'ambito del comitato congiunto UE-EFTA sulla semplificazione delle formalità negli scambi di merci e del comitato congiunto UE-EFTA sul transito comune per quanto riguarda gli inviti alla Repubblica di Serbia ad aderire alla convenzione relativa alla semplificazione delle formalità negli scambi di merci e alla convenzione relativa ad un regime comune di transito                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 11882/15<br>astenuiti: UK |
| Decisione del Consiglio che autorizza la Commissione ad avviare negoziati a norma dell'articolo XXIV, paragrafo 6, dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) del 1994 con la Repubblica del Kirghizistan e con altri membri dell'OMC pertinenti ai fini della domanda presentata dalla Repubblica del Kirghizistan il 1° aprile 2015                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 11332/15                  |
| Decisione (UE) 2015/1947 del Consiglio, del 1° ottobre 2015, relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, del protocollo che modifica l'accordo di Marrakech che istituisce l'Organizzazione mondiale del commercio<br>GU L 284 del 30.10.2015, pagg. 1–2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 6040/15                   |
| <p><b>Dichiarazione comune del Consiglio e della Commissione sull'articolo 11, paragrafo 3, dell'accordo sulla facilitazione degli scambi</b></p> <p>Il Consiglio e la Commissione rammentano che l'articolo 11, paragrafo 3 si limita a confermare l'equilibrio di diritti e obblighi per quanto riguarda le norme dell'OMC applicabili al traffico in transito nonché i regolamenti nazionali in materia di trasporti e gli accordi bilaterali o multilaterali esistenti ad esse connessi.</p> <p>Il Consiglio e la Commissione ritengono che il suddetto articolo non pregiudichi la situazione riguardo ai regolamenti nazionali, agli accordi bilaterali o multilaterali in materia di trasporti esistenti o futuri, inclusi i sistemi di requisiti relativi ai permessi per il traffico.</p> |                           |
| Decisione (UE) 2015/2169 del Consiglio, del 1° ottobre 2015, relativa alla conclusione dell'accordo di libero scambio tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Corea, dall'altra<br>GU L 307 del 25.11.2015, pagg. 2–4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 8530/10                   |
| Decisione (PESC) 2015/1764 del Consiglio, del 1° ottobre 2015, che modifica la decisione 2014/512/PESC concernente misure restrittive in considerazione delle azioni della Russia che destabilizzano la situazione in Ucraina<br>GU L 257 del 2.10.2015, pagg. 42–43                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 11896/15                  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Decisione (PESC) 2015/1763 del Consiglio, del 1° ottobre 2015, concernente misure restrittive in considerazione della situazione in Burundi<br>GU L 257 del 2.10.2015, pagg. 37–41                                                                                                                                                                                                                                                                 | 11237/15 |
| Regolamento (UE) 2015/1755 del Consiglio, del 1° ottobre 2015, concernente misure restrittive in considerazione della situazione in Burundi<br>GU L 257 del 2.10.2015, pagg. 1–10                                                                                                                                                                                                                                                                  | 11281/15 |
| Decisione (UE) 2015/1773 del Consiglio, del 1° ottobre 2015, relativa alla posizione da adottare, a nome dell'Unione europea, in sede di Comitato misto SEE riguardo a una modifica dell'allegato XXI (Statistiche) dell'accordo SEE (Statistiche dell'energia)<br>GU L 258 del 3.10.2015, pagg. 7–9                                                                                                                                               | 10783/15 |
| Decisione (UE) 2015/1789 del Consiglio, del 1° ottobre 2015, relativa alla posizione da adottare, a nome dell'Unione europea, in sede di Comitato misto SEE riguardo a una modifica dell'allegato II (Regolamentazioni tecniche, norme, prove e certificazioni) e dell'allegato XX (Ambiente) dell'accordo SEE (direttiva sulla qualità dei carburanti)<br>GU L 260 del 7.10.2015, pagg. 20–22                                                     | 10841/15 |
| Decisione (UE) 2015/1891 del Consiglio, del 1° ottobre 2015, relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri, del protocollo dell'accordo di stabilizzazione e di associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e l'ex Repubblica jugoslava di Macedonia, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea<br>GU L 279 del 23.10.2015, pagg. 1–2 | 5548/14  |

**3412<sup>a</sup> sessione del Consiglio dell'Unione europea (OCCUPAZIONE, POLITICA SOCIALE, SALUTE E CONSUMATORI) tenutasi a Lussemburgo il 5 ottobre 2015**

ATTI NON LEGISLATIVI

| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | DOCUMENTO / DICHIARAZIONI |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Decisione (UE) 2015/1894 del Consiglio, del 5 ottobre 2015, relativa alla conclusione del protocollo tra l'Unione europea e la Repubblica del Capo Verde che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e la Repubblica del Capo Verde<br>GU L 277 del 22.10.2015, pagg. 4–6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 15848/14                  |
| <p><b>Dichiarazione della Commissione</b></p> <p>Con la sentenza nelle cause riunite C-103/12 e C-165/12 (Parlamento europeo e Commissione contro Consiglio) la Corte di giustizia ha confermato chiaramente che le decisioni relative alla conclusione di accordi di pesca esterni rientrano pienamente nell'ambito di applicazione dell'articolo 43, paragrafo 2 del TFUE (unitamente alla procedura applicabile a norma dell'articolo 218 del TFUE, ovvero dell'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v) per le decisioni relative alla conclusione di accordi) e ha respinto la posizione che tali decisioni possano ricadere nell'ambito di applicazione dell'articolo 43, paragrafo 3 del TFUE.</p> <p>Per quanto riguarda la decisione relativa alla firma e alla conclusione del nuovo protocollo dell'accordo di partenariato per una pesca sostenibile con la Repubblica del Capo Verde, la Commissione si rammarica della modifica del Consiglio consistente nel sostituire la base giuridica dell'articolo 43, paragrafo 2 in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 5, paragrafo 6, lettera a) e paragrafo 7 del TFUE con l'articolo 43 (senza specificarne il paragrafo) in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 5, paragrafo 6, lettera a) e paragrafo 7 del TFUE e mantiene quindi la sua proposta iniziale.</p> |                           |
| Decisione (UE) 2015/1893 del Consiglio, del 5 ottobre 2015, relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Repubblica del Madagascar e la Comunità europea<br>GU L 277 del 22.10.2015, pagg. 1–3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 15225/14                  |

### **Dichiarazione della Commissione**

Con la sentenza nelle cause riunite C-103/12 e C-165/12 (Parlamento europeo e Commissione contro Consiglio) la Corte di giustizia ha confermato chiaramente che le decisioni relative alla conclusione di accordi di pesca esterni rientrano pienamente nell'ambito di applicazione dell'articolo 43, paragrafo 2 del TFUE (unitamente alla procedura applicabile a norma dell'articolo 218 del TFUE, ovvero dell'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v) per le decisioni relative alla conclusione di accordi) e ha respinto la posizione che tali decisioni possano ricadere nell'ambito di applicazione dell'articolo 43, paragrafo 3 del TFUE.

Per quanto riguarda la decisione relativa alla firma e alla conclusione del nuovo protocollo dell'accordo di partenariato per una pesca sostenibile con la Repubblica del Madagascar, la Commissione si rammarica della modifica del Consiglio consistente nel sostituire la base giuridica dell'articolo 43, paragrafo 2 in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 5, paragrafo 6, lettera a) e paragrafo 7 del TFUE con l'articolo 43 (senza specificarne il paragrafo) in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 5, paragrafo 6, lettera a) e paragrafo 7 del TFUE e mantiene quindi la sua proposta iniziale.

Decisione (UE) 2015/1987 del Consiglio, del 5 ottobre 2015, sulla conclusione del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e la Repubblica di Guinea-Bissau  
GU L 290 del 6.11.2015, pagg. 1–3

11667/12

### **Dichiarazione della delegazione danese**

La Danimarca sottolinea l'importanza del contributo dell'UE alla conservazione delle risorse e alla sostenibilità ambientale, apportato prelevando esclusivamente le risorse eccedentarie e prevenendo l'eccessivo sfruttamento degli stock nell'ambito degli accordi di partenariato per una pesca sostenibile. A tale riguardo, la Danimarca ricorda le conclusioni del Consiglio, del 19 marzo 2012, sulla dimensione esterna della politica comune della pesca e i principi generali relativi agli accordi di partenariato per una pesca sostenibile di cui al regolamento n. 1380/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla politica comune della pesca (il regolamento di base).

Tenendo presente che il nuovo protocollo dell'accordo di partenariato nel settore della pesca tra l'UE e la Guinea-Bissau fa riferimento a stock che sono importanti per le attività di pesca globali a livello locale e subregionale nelle acque della Guinea-Bissau, la Danimarca ritiene che la mancanza di valutazioni aggiornate di tali stock, in particolare dei pesci demersali e dei cefalopodi, non fornisca una base sufficiente ad appurare se vi siano risorse ittiche eccedentarie disponibili per le navi dell'UE nelle acque della Guinea-Bissau.

Riconoscendo che un accordo di partenariato nel settore della pesca con un protocollo in vigore può contribuire sostanzialmente alla capacità di gestione delle attività di pesca nelle acque della Guinea-Bissau, la Danimarca vorrebbe tuttavia poter appoggiare, tenendo conto delle circostanze speciali della Guinea-Bissau, la firma di un protocollo annuale al fine di ottenere valutazioni aggiornate degli stock entro quest'anno. Questa proposta tuttavia non ha ricevuto il sostegno della Commissione e degli altri Stati membri.

Per tali ragioni, la Danimarca vota contro le proposte sulla firma e la conclusione del nuovo protocollo e sulla ripartizione delle possibilità di pesca.

### **Dichiarazione della Commissione**

Con la sentenza nelle cause riunite C-103/12 e C-165/12 (Parlamento europeo e Commissione contro Consiglio) la Corte di giustizia ha confermato chiaramente che le decisioni relative alla conclusione di accordi di pesca esterni rientrano pienamente nell'ambito di applicazione dell'articolo 43, paragrafo 2 del TFUE (unitamente alla procedura applicabile a norma dell'articolo 218 del TFUE, ovvero dell'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v) per le decisioni relative alla conclusione di accordi) e ha respinto la posizione che tali decisioni possano ricadere nell'ambito di applicazione dell'articolo 43, paragrafo 3 del TFUE.

Tuttavia, al fine di agevolare la firma e la conclusione in tempi brevi del nuovo protocollo dell'accordo di partenariato per una pesca sostenibile con la Repubblica di Guinea-Bissau, nelle attuali circostanze di urgenza, in via eccezionale la Commissione non si opporrebbe a un compromesso della presidenza, in base al quale la base giuridica inizialmente proposta sarebbe modificata, a maggioranza qualificata, nell'articolo 43 del TFUE (senza specificarne il paragrafo) in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 5, paragrafo 6, lettera a) e paragrafo 7, del TFUE con l'applicazione della stessa procedura di approvazione per la conclusione degli accordi.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Decisione (UE) 2015/1871 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 ottobre 2015, relativa alla mobilitazione del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione (domanda presentata dalla Germania - EGF/2015/002 DE/Adam Opel)<br>GU L 275 del 20.10.2015, pagg. 28–29                                                                                                                                                                                                                                            | 12149/15 |
| Decisione (UE) 2015/1869 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 ottobre 2015, relativa alla mobilitazione del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione (domanda EGF/2015/003 BE/Ford Genk, presentata dal Belgio)<br>GU L 275 del 20.10.2015, pagg. 24–25                                                                                                                                                                                                                                                 | 12163/15 |
| Decisione (UE) 2015/1870 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 ottobre 2015, relativa alla mobilitazione del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione (domanda presentata dall'Italia - EGF/2015/004 IT/Alitalia)<br>GU L 275 del 20.10.2015, pagg. 26–27                                                                                                                                                                                                                                                | 12167/15 |
| Decisione (UE) 2015/1900 del Consiglio, del 5 ottobre 2015, relativa alla posizione che deve essere adottata a nome dell'Unione europea in sede di consiglio di stabilizzazione e di associazione istituito dall'accordo di stabilizzazione e di associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Bosnia-Erzegovina, dall'altra, in merito a una decisione del consiglio di stabilizzazione e di associazione che adotta il suo regolamento interno<br>GU L 277 del 22.10.2015, pagg. 17–31 | 11659/15 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Decisione (PESC) 2015/1781 del Consiglio, del 5 ottobre 2015, che modifica la decisione 2014/119/PESC relativa a misure restrittive nei confronti di talune persone, entità e organismi in considerazione della situazione in Ucraina<br>GU L 259 del 6.10.2015, pagg. 23–24                                             | 12308/15 |
| Regolamento di esecuzione (UE) 2015/1777 del Consiglio, del 5 ottobre 2015, che attua il regolamento (UE) n. 208/2014 concernente misure restrittive nei confronti di talune persone, entità e organismi in considerazione della situazione in Ucraina<br>GU L 259 del 6.10.2015, pagg. 3–4                              | 12309/15 |
| Decisione (PESC) 2015/1780 del Consiglio, del 5 ottobre 2015, che modifica la decisione 2012/392/PESC relativa alla missione dell'Unione europea in ambito PSDC in Niger (EUCAP Sahel Niger)<br>GU L 259 del 6.10.2015, pagg. 21–22                                                                                      | 11723/15 |
| Decisione (PESC) 2015/1782 del Consiglio, del 5 ottobre 2015, che abroga la posizione comune 2004/487/PESC concernente misure restrittive nei confronti della Liberia e che modifica la posizione comune 2008/109/PESC concernente misure restrittive nei confronti della Liberia<br>GU L 259 del 6.10.2015, pagg. 25–26 | 11947/15 |
| Regolamento (UE) 2015/1776 del Consiglio, del 5 ottobre 2015, che abroga il regolamento (CE) n. 872/2004 relativo a ulteriori misure restrittive nei confronti della Liberia<br>GU L 259 del 6.10.2015, pagg. 1–2                                                                                                        | 12138/15 |
| Decisione (UE) 2015/1848 del Consiglio, del 5 ottobre 2015, sugli orientamenti per le politiche degli Stati membri a favore dell'occupazione per il 2015<br>GU L 268 del 15.10.2015, pagg. 28–32                                                                                                                         | 11360/15 |
| Conclusioni del Consiglio sui redditi da pensione adeguati nel contesto dell'invecchiamento della società                                                                                                                                                                                                                | 12766/15 |
| Conclusioni del Consiglio su una nuova agenda per la sicurezza e la salute sul lavoro volta a promuovere migliori condizioni di lavoro                                                                                                                                                                                   | 12765/15 |

| <b>3413<sup>a</sup> sessione del Consiglio dell'Unione europea (ECONOMIA E FINANZA) tenutasi a Lussemburgo il 6 ottobre 2015</b>                                                                                                                                                                                                                           |                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| ATTI NON LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                           |
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | DOCUMENTO / DICHIARAZIONI |
| Decisione del Consiglio relativa alla posizione che deve essere adottata a nome dell'Unione europea in sede di comitati sui crediti all'esportazione dell'Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economici riguardo alle modifiche dell'accordo sui crediti all'esportazione che beneficino di sostegno pubblico (centrali elettriche a carbone) | 11907/15                  |
| Decisione (UE) 2015/1817 del Consiglio, del 6 ottobre 2015, relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea nel corso della sessantaseiesima sessione del comitato esecutivo del programma dell'Alto commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati<br>GU L 264 del 9.10.2015, pagg. 13–14                                               | 12538/15                  |
| Decisione (PESC) 2015/1793 del Consiglio, del 6 ottobre 2015, che modifica la decisione 2012/389/PESC relativa alla missione dell'Unione europea per lo sviluppo delle capacità marittime regionali nel Corno d'Africa (EUCAP NESTOR)<br>GU L 260 del 7.10.2015, pagg. 30–30                                                                               | 11822/15                  |
| <b>Procedura scritta conclusa il 7 ottobre 2015</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                           |
| ATTI NON LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                           |
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | DOCUMENTO / DICHIARAZIONI |
| Regolamento (UE) 2015/1797 del Consiglio, del 7 ottobre 2015, che modifica il regolamento (UE) n. 833/2014 concernente misure restrittive in considerazione di azioni della Russia che destabilizzano la situazione in Ucraina<br>GU L 263 dell'8.10.2015, pagg. 10–11                                                                                     | 12457/15                  |

| <b>3415<sup>a</sup> sessione del Consiglio dell'Unione europea (GIUSTIZIA E AFFARI INTERNI) tenutasi a Lussemburgo l'8 e il 9 ottobre 2015</b>                                                                                                                                                                                                 |           |                           |                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------|-----------------------------------|
| ATTI LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |                           |                                   |
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | DOCUMENTO | REGOLA DI VOTO            | VOTAZIONI                         |
| Regolamento (UE) 2015/1839 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 ottobre 2015, che modifica il regolamento (UE) n. 1303/2013 per quanto riguarda le misure specifiche per la Grecia<br>GU L 270 del 15.10.2015, pagg. 1–3                                                                                                             | 50/15     | Maggioranza qualificata   | Tutti gli Stati membri favorevoli |
| Posizione del Consiglio sul progetto di bilancio rettificativo n. 7 dell'Unione europea per l'esercizio 2015                                                                                                                                                                                                                                   | 12506/15  | Maggioranza qualificata   | Tutti gli Stati membri favorevoli |
| ATTI NON LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |           |                           |                                   |
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |           | DOCUMENTO / DICHIARAZIONI |                                   |
| Decisione (UE) 2015/1889 del Consiglio, dell'8 ottobre 2015, relativa allo scioglimento del fondo pensioni di Europol<br>GU L 276 del 21.10.2015, pagg. 60–64                                                                                                                                                                                  |           | 11717/15                  |                                   |
| Decisione (UE) 2015/1878 del Consiglio, dell'8 ottobre 2015, che autorizza il Regno del Belgio e la Repubblica di Polonia, rispettivamente, a ratificare e la Repubblica d'Austria ad aderire alla convenzione di Budapest concernente il contratto di trasporto di merci per navigazione interna (CMNI)<br>GU L 276 del 21.10.2015, pagg. 1–2 |           | 8223/15                   |                                   |

## Dichiarazione del Regno Unito

Il Regno Unito sostiene la decisione del Consiglio che autorizza l'Austria, il Belgio e la Polonia a ratificare la convenzione di Budapest concernente il contratto di trasporto di merci per navigazione interna (CMNI) o ad aderirvi.

La decisione del Consiglio dispone che l'Unione ha competenza esterna esclusiva in particolare per quanto riguarda l'articolo 29 della convenzione di Budapest e, in quanto tale, le disposizioni di tale articolo incidono sulle norme stabilite con regolamento (CE) n. 593/2008 del Consiglio e sono pertanto vincolanti per tutti gli Stati membri.

Il Regno Unito desidera tuttavia attirare l'attenzione sul fatto che la base giuridica cui viene fatto riferimento per la decisione del Consiglio da adottare ricade nella parte terza, titolo V, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea. Di conseguenza, detta decisione è vincolante per il Regno Unito solo se quest'ultimo decide di partecipare alla decisione del Consiglio conformemente al protocollo n. 21 allegato ai trattati.

Il Regno Unito ha pertanto notificato al presidente del Consiglio che desidera partecipare all'adozione e all'applicazione di tale decisione, a norma dell'articolo 3 del protocollo n. 21 sulla posizione del Regno Unito e dell'Irlanda rispetto allo spazio di libertà, sicurezza e giustizia allegato al trattato sull'Unione europea e al trattato sul funzionamento dell'Unione europea.

Decisione di esecuzione (UE) 2015/1876 del Consiglio, dell'8 ottobre 2015, che sottopone a misure di controllo il 5-(2-amminopropil)indolo  
GU L 275 del 20.10.2015, pagg. 43–45

10012/15

Decisione di esecuzione (UE) 2015/1875 del Consiglio, dell'8 ottobre 2015, che sottopone a misure di controllo le sostanze 4-iodo-2,5-dimetossi-N-(2-metossibenzil)fenetilammina (25I-NBOMe), 3,4-dicloro-N-[(1-(dimetilammino)cicloesil)metil]benzamide (AH-7921), 3,4-metilendiossiprovalerone (MDPV) e 2-(etilamino)-2-(3-metossifenil)cicloesanone (metossietamina)  
GU L 275 del 20.10.2015, pagg. 38–42

10011/15

Decisione di esecuzione (UE) 2015/1873 del Consiglio, dell'8 ottobre 2015, che sottopone a misure di controllo le sostanze 4-metil-5-(4-metilfenil)-4,5-diidroossazol-2-amina (4,4'-DMAR) e 1-cicloesil-4-(1,2-difeniletil)-piperazina (MT-45)  
GU L 275 del 20.10.2015, pagg. 32–34

10009/15

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Decisione di esecuzione (UE) 2015/1874 del Consiglio, dell'8 ottobre 2015, che sottopone a misure di controllo la 4-metilanfetamina<br>GU L 275 del 20.10.2015, pagg. 35–37                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 10010/15                  |
| Decisione (UE) 2015/2248 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 28 ottobre 2015, relativa alla mobilitazione dello strumento di flessibilità a favore di misure di bilancio immediate nel quadro dell'agenda europea sulla migrazione<br>GU L 318 del 4.12.2015, pagg. 36–37                                                                                                                                                                                                           | 12508/15                  |
| Conclusioni del Consiglio sul futuro della politica di rimpatrio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 12420/15                  |
| <b>Dichiarazione della Svezia</b><br>Nel contesto della futura politica di rimpatrio dell'UE, al punto 12 delle conclusioni del Consiglio, la Svezia raccomanda fortemente che nella cooperazione allo sviluppo la condizionalità sia collegata esclusivamente alla programmazione per paese e ai piani di sviluppo dei paesi. Occorre trarre ispirazione dagli impegni contenuti nella Dichiarazione di Parigi sull'efficacia degli aiuti, approvata nel 2005, in particolare al punto 45. |                           |
| Conclusioni del Consiglio sul rafforzamento del ricorso a strumenti di lotta contro il traffico di armi da fuoco                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 12892/15                  |
| <b>3416<sup>a</sup> sessione del Consiglio dell'Unione europea (AFFARI ESTERI) tenutasi a Lussemburgo il 12 ottobre 2015</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                           |
| ATTI NON LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                           |
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | DOCUMENTO / DICHIARAZIONI |
| Decisione del Consiglio relativa alla posizione che dev'essere adottata, a nome dell'Unione europea, in sede di comitato di associazione UE-Cile riguardo alla sostituzione dell'appendice II dell'allegato III dell'accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Cile, dall'altra                                                                                                                               | 10913/15                  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Decisione del Consiglio relativa alla posizione che dev'essere adottata, a nome dell'Unione europea, in sede di comitato di associazione UE-Cile riguardo alla sostituzione dell'articolo 12 dell'allegato III dell'accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Cile, dall'altra                                                                                                                                                                             | 10919/15 |
| Decisione del Consiglio che autorizza la Commissione europea e l'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza ad avviare negoziati e a negoziare, a nome dell'Unione europea e della Comunità europea dell'energia atomica, le disposizioni che rientrano nella competenza dell'Unione e della Comunità europea dell'energia atomica di un accordo quadro tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica d'Armenia, dall'altra | 12072/15 |
| Decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio che autorizza la Commissione europea ad avviare negoziati e negoziare, a nome degli Stati membri, le disposizioni che rientrano nella competenza degli Stati membri di un accordo quadro tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica d'Armenia, dall'altra                                                                                                            | 12075/15 |
| Decisione (PESC) 2015/1838 del Consiglio, del 12 ottobre 2015, recante modifica della decisione 2013/391/PESC a sostegno dell'attuazione pratica della risoluzione 1540 (2004) del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite sulla non proliferazione delle armi di distruzione di massa e dei relativi vettori<br>GU L 266 del 13.10.2015, pagg. 96–96                                                                                                                                                                                 | 12367/15 |
| Decisione (PESC) 2015/1837 del Consiglio, del 12 ottobre 2015, sul sostegno dell'Unione alle attività della commissione preparatoria dell'Organizzazione del trattato sulla messa al bando totale degli esperimenti nucleari (CTBTO) per il rafforzamento delle sue capacità di monitoraggio e di verifica e nell'ambito dell'attuazione della strategia dell'UE contro la proliferazione delle armi di distruzione di massa<br>GU L 266 del 13.10.2015, pagg. 83–95                                                                     | 11128/15 |

|                                                                                                                                                                                                                             |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Decisione (PESC) 2015/1836 del Consiglio, del 12 ottobre 2015, che modifica la decisione 2013/255/PESC relativa a misure restrittive nei confronti della Siria<br>GU L 266 del 13.10.2015, pagg. 75–82                      | 8846/15  |
| Regolamento (UE) 2015/1828 del Consiglio, del 12 ottobre 2015, che modifica il regolamento (UE) n. 36/2012 concernente misure restrittive in considerazione della situazione in Siria<br>GU L 266 del 13.10.2015, pagg. 1–2 | 8844/15  |
| Decisione (PESC) 2015/1835 del Consiglio, del 12 ottobre 2015, che fissa lo statuto, la sede e le modalità di funzionamento dell'Agenzia europea per la difesa<br>GU L 266 del 13.10.2015, pagg. 55–74                      | 7544/15  |
| Conclusioni del Consiglio sul Sud Sudan                                                                                                                                                                                     | 12650/15 |
| Conclusioni del Consiglio sulla Bosnia-Erzegovina                                                                                                                                                                           | 12861/15 |
| Conclusioni del Consiglio sulla Libia                                                                                                                                                                                       | 12898/15 |
| Conclusioni del Consiglio sulla Siria                                                                                                                                                                                       | 12897/15 |
| Conclusioni del Consiglio sulla migrazione                                                                                                                                                                                  | 12880/15 |

**3417<sup>a</sup> sessione del Consiglio dell'Unione europea (AFFARI GENERALI) tenutasi a Lussemburgo il 13 ottobre 2015****ATTI NON LEGISLATIVI**

| <b>ATTO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>DOCUMENTO / DICHIARAZIONI</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Decisione (UE) 2015/1860 del Consiglio, del 13 ottobre 2015, che stabilisce la posizione da adottare da parte dell'Unione europea in sede al comitato misto istituito ai sensi dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica d'Armenia di facilitazione del rilascio dei visti, con riguardo all'adozione del suo regolamento interno<br>GU L 273 del 17.10.2015, pagg. 9–14                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 11770/15                         |
| Decisione (UE) 2015/1855 del Consiglio, del 13 ottobre 2015, che stabilisce la posizione che deve essere adottata a nome dell'Unione europea in sede di Consiglio sugli aspetti dei diritti di proprietà intellettuale attinenti al commercio e al consiglio generale dell'Organizzazione mondiale del commercio in merito alla richiesta dei paesi membri meno avanzati di una proroga del periodo transitorio di cui all'articolo 66, paragrafo 1, dell'accordo sugli aspetti dei diritti di proprietà intellettuale attinenti al commercio per quanto riguarda determinati obblighi relativi ai prodotti farmaceutici e di una deroga agli obblighi di cui all'articolo 70, paragrafi 8 e 9, di tale accordo<br>GU L 271 del 16.10.2015, pagg. 33–34 | 11916/15                         |

| <b>Procedura scritta conclusa il 18 ottobre 2015</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| ATTI NON LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                           |
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | DOCUMENTO / DICHIARAZIONI |
| Decisione (PESC) 2015/1863 del Consiglio, del 18 ottobre 2015, che modifica la decisione 2010/413/PESC, concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran<br>GU L 274 del 18.10.2015, pagg. 174–197                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 11343/15                  |
| Regolamento (UE) 2015/1861 del Consiglio, del 18 ottobre 2015, che modifica il regolamento (UE) n. 267/2012, concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran<br>GU L 274 del 18.10.2015, pagg. 1–160                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 11871/15                  |
| <b>Dichiarazione della Commissione</b><br><p>La Commissione rileva che riguardo agli allegati VIII, IX, XIII e XIV il Consiglio ha riservato per sé le competenze di esecuzione "in considerazione della minaccia specifica alla pace e alla sicurezza internazionale rappresentata dal programma nucleare iraniano, e per garantire la coerenza con il processo di modifica e di revisione degli allegati I, II, III e IV della decisione 2010/413/PESC". In riferimento all'articolo 291, paragrafo 2, del trattato, la Commissione resta del parere che sarebbe stato più appropriato conferire competenze di esecuzione alla Commissione. Ritiene che questo caso non possa essere considerato un precedente per future disposizioni sulle competenze di esecuzione in relazione a futuri regolamenti del Consiglio che impongono misure restrittive.</p> |                           |
| Regolamento di esecuzione (UE) 2015/1862 del Consiglio, del 18 ottobre 2015, che attua il regolamento (UE) n. 267/2012, concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran<br>GU L 274 del 18.10.2015, pagg. 161–173                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 12064/15                  |

**3418<sup>a</sup> sessione del Consiglio dell'Unione europea (AGRICOLTURA E PESCA) tenutasi a Lussemburgo il 22 ottobre 2015****ATTI LEGISLATIVI**

| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                            | DOCUMENTO | REGOLA DI VOTO          | VOTAZIONI                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------|-----------------------------------|
| Regolamento (UE, Euratom) 2015/1929 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 28 ottobre 2015, che modifica il regolamento (UE, Euratom) n. 966/2012 che stabilisce le regole finanziarie applicabili al bilancio generale dell'Unione<br>GU L 286 del 30.10.2015, pagg. 1–29 | 43/15     | Maggioranza qualificata | Tutti gli Stati membri favorevoli |

**ATTI NON LEGISLATIVI**

| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | DOCUMENTO / DICHIARAZIONI |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Decisione del Consiglio che autorizza la Commissione ad avviare negoziati a nome dell'Unione europea per il rinnovo del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra l'Unione europea e la Repubblica gabonese | 12160/15                  |

**Dichiarazione n. 1 della Commissione**

La Commissione non ritiene necessario che una decisione del Consiglio che autorizza l'avvio di negoziati indichi una base giuridica sostanziale.

**Dichiarazione n. 2 della Commissione**

Ai sensi dell'articolo 31, paragrafo 2, del regolamento (UE) n. 1380/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla politica comune della pesca, la Commissione riconosce pienamente l'importanza dello sfruttamento sostenibile delle risorse biologiche marine e la conseguente esigenza di assicurare un'attuazione corretta del concetto di surplus, come indicato all'articolo 62, paragrafo 2, dell'UNCLOS, in particolare allorché l'accordo di partenariato per una pesca sostenibile ed i protocolli associati disciplinano l'accesso della flotta esterna dell'UE alle risorse situate nelle acque del paese partner.

Tuttavia, riguardo all'articolo 64 dell'UNCLOS e all'articolo 31, paragrafo 4, del regolamento (UE) n. 1380/2013, la Commissione ritiene che il concetto di surplus si applichi in minor misura alle attività di pesca che sfruttano specie altamente migratorie, laddove obiettivi adeguati e misure opportune di gestione – norme in materia di accesso prioritario, catture, limiti di capacità o di sforzo e criteri di ripartizione ove pertinenti devono essere fissati principalmente a livello regionale o subregionale dalle parti contraenti delle organizzazioni regionali di gestione della pesca competenti, tenendo debito conto dei pertinenti pareri scientifici.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Decisione (UE) 2015/1969 del Consiglio, del 22 ottobre 2015, che stabilisce la posizione che deve essere adottata a nome dell'Unione europea in sede di comitato per gli appalti pubblici in merito all'adesione dell'Ucraina all'accordo sugli appalti pubblici riveduto<br>GU L 288 del 4.11.2015, pagg. 14–15                                                                 | 11388/15 |
| Decisione (PESC) 2015/1908 del Consiglio, del 22 ottobre 2015, a sostegno di un meccanismo mondiale di segnalazione sulle armi leggere e di piccolo calibro e su altre armi e munizioni convenzionali illegali volto a ridurre il rischio del loro commercio illegale ("iTrace II")<br>GU L 278 del 23.10.2015, pagg. 15–25                                                      | 11620/15 |
| Decisione (UE) 2015/1988 del Consiglio, del 22 ottobre 2015, relativa alla firma, a nome dell'Unione, dell'accordo di stabilizzazione e di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica, da una parte, e il Kosovo, dall'altra<br>GU L 290 del 6.11.2015, pagg. 4–6                                                                              | 10725/15 |
| Decisione (UE) 2015/1993 del Consiglio, del 22 ottobre 2015, che approva la conclusione, da parte della Commissione europea, a nome della Comunità europea dell'energia atomica, dell'accordo di stabilizzazione e di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica, da una parte, e il Kosovo, dall'altra<br>GU L 290 del 6.11.2015, pagg. 14–15 | 10726/15 |
| Accordo di stabilizzazione e di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica, da un lato, e il Kosovo, dall'altro                                                                                                                                                                                                                                | 10728/15 |

**3419ª sessione del Consiglio dell'Unione europea (AMBIENTE) tenutasi a Lussemburgo il 26 ottobre 2015**

| ATTI LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |           |                           |                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------|-----------------------------------|
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | DOCUMENTO | REGOLA DI VOTO            | VOTAZIONI                         |
| Emendamenti del Parlamento europeo alla posizione del Consiglio sul progetto di bilancio per il 2016                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 13043/15  | Maggioranza qualificata   | Tutti gli Stati membri favorevoli |
| ATTI NON LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           |                           |                                   |
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           | DOCUMENTO / DICHIARAZIONI |                                   |
| Conclusioni del Consiglio sulla relazione speciale n. 6/2015 della Corte dei conti europea dal titolo: "L'integrità e l'applicazione dell'ETS dell'UE"                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           | 12767/15                  |                                   |
| Regolamento (UE) 2015/1961 del Consiglio, del 26 ottobre 2015, che modifica il regolamento (UE) 2015/104 per quanto riguarda determinate possibilità di pesca<br>GU L 287 del 31.10.2015, pagg. 1–5                                                                                                                                                                                                                                                                  |           | 12878/15                  |                                   |
| Conclusioni del Consiglio sulla conferenza mondiale delle radiocomunicazioni 2015 (WRC-15) dell'Unione internazionale delle telecomunicazioni (UIT)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |           | 13042/15                  |                                   |
| <b>Dichiarazione della Commissione</b><br><br>La Commissione si rammarica del fatto che, in preparazione della Conferenza mondiale delle radiocomunicazioni 2015, il Consiglio abbia adottato conclusioni anziché una decisione, come previsto dall'articolo 218, paragrafo 9, del TFUE. La Commissione ritiene che questa posizione contravvenga al trattato e alla giurisprudenza della Corte di giustizia. La Commissione si riserva tutti i diritti al riguardo. |           |                           |                                   |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Decisione (UE) 2015/2020 del Consiglio, del 26 ottobre 2015, relativa alla delega al segretario generale del Consiglio del potere di rilasciare lasciapassare ai membri, ai funzionari e agli altri agenti del Consiglio europeo e del Consiglio, nonché ai richiedenti speciali di cui all'allegato II del regolamento (UE) n. 1417/2013, e che abroga la decisione 2005/682/CE, Euratom<br>GU L 295 del 12.11.2015, pagg. 42–43                                                                                                                                                                                                                                               | 12321/15 |
| Decisione (UE) 2015/1994 del Consiglio, del 26 ottobre 2015, relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, del protocollo di modifica dell'accordo tra la Comunità europea e il Principato del Liechtenstein che stabilisce misure equivalenti a quelle definite nella direttiva 2003/48/CE del Consiglio in materia di tassazione dei redditi da risparmio sotto forma di pagamenti di interessi<br>GU L 290 del 6.11.2015, pagg. 16–17                                                                                                                                                                                                                                     | 11796/15 |
| <b>Dichiarazione degli Stati membri</b><br>Gli Stati membri: <ul style="list-style-type: none"> <li>- accolgono favorevolmente la firma del protocollo per un accordo con il Liechtenstein che stabilisca misure in materia di trasparenza e scambio di informazioni equivalenti a quelle applicabili nell'UE e ne riconoscono l'importanza a livello internazionale;</li> <li>- si impegnano ad applicare rapidamente l'accordo con efficacia e trasparenza;</li> <li>- si impegnano ad analizzare la situazione del Liechtenstein alla luce delle misure previste dall'accordo e a tener conto dello stesso nell'ambito delle relazioni bilaterali con tale paese.</li> </ul> |          |
| Decisione (UE) 2015/2377 del Consiglio, del 26 ottobre 2015, relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, e all'applicazione provvisoria dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica di Palau in materia di esenzione dal visto per soggiorni di breve durata<br>GU L 332 del 18.12.2015, pagg. 11–12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 12076/15 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Decisione (UE) 2015/2226 del Consiglio, del 26 ottobre 2015, relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, e all'applicazione provvisoria dell'accordo tra l'Unione europea e il Regno di Tonga in materia di esenzione dal visto per soggiorni di breve durata<br>GU L 317 del 3.12.2015, pagg. 1–2                                                                                                                                                            | 12084/15 |
| Decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, e all'applicazione provvisoria dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica di Kiribati in materia di esenzione dal visto per soggiorni di breve durata                                                                                                                                                                                                                              | 12090/15 |
| Decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, e all'applicazione provvisoria dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica di Colombia in materia di esenzione dal visto per soggiorni di breve durata                                                                                                                                                                                                                              | 12093/15 |
| Decisione di esecuzione (UE) 2015/1956 del Consiglio, del 26 ottobre 2015, che fissa la data di decorrenza degli effetti della decisione 2008/633/GAI relativa all'accesso per la consultazione al sistema di informazione visti (VIS) da parte delle autorità designate degli Stati membri e di Europol ai fini della prevenzione, dell'individuazione e dell'investigazione di reati di terrorismo e altri reati gravi<br>GU L 284 del 30.10.2015, pagg. 146–148 | 10506/15 |
| Decisione (UE) 2015/1942 del Consiglio, del 26 ottobre 2015, che stabilisce la posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di Consiglio generale dell'Organizzazione mondiale del commercio con riguardo alla richiesta degli Stati Uniti di una deroga dell'OMC volta a prorogare il programma AGOA<br>GU L 283 del 29.10.2015, pagg. 9–10                                                                                                           | 12319/15 |

| Procedura scritta conclusa il 29 ottobre 2015                                                                                                                                                                                                                 |                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| ATTI NON LEGISLATIVI                                                                                                                                                                                                                                          |                           |
| ATTO                                                                                                                                                                                                                                                          | DOCUMENTO / DICHIARAZIONI |
| Decisione (PESC) 2015/1957 del Consiglio, del 29 ottobre 2015, recante modifica della decisione 2012/642/PESC, relativa a misure restrittive nei confronti della Bielorussia<br>GU L 284 del 30.10.2015, pagg. 149–180                                        | 13025/15                  |
| Regolamento di esecuzione (UE) 2015/1949 del Consiglio, del 29 ottobre 2015, che attua l'articolo 8 bis, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 765/2006, relativo a misure restrittive nei confronti della Bielorussia<br>GU L 284 del 30.10.2015, pagg. 71–95 | 13027/15                  |
| Regolamento (UE) 2015/1948 del Consiglio, del 29 ottobre 2015, che modifica il regolamento (CE) n. 765/2006, concernente misure restrittive nei confronti della Bielorussia<br>GU L 284 del 30.10.2015, pagg. 62–70                                           | 13032/15                  |